

Register your product and get support at

AJ7010

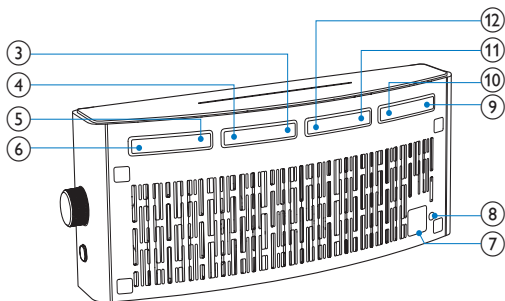
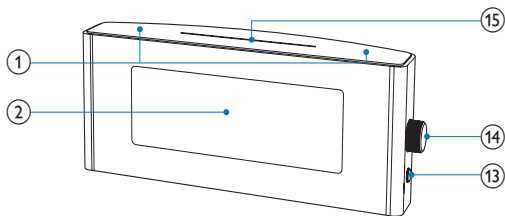
www.philips.com/welcome



HU Felhasználói kézikönyv

PHILIPS

A

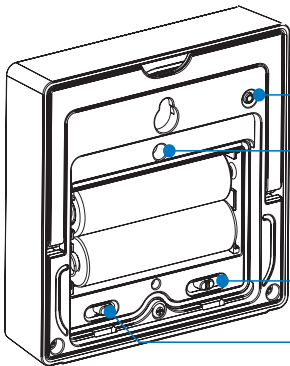
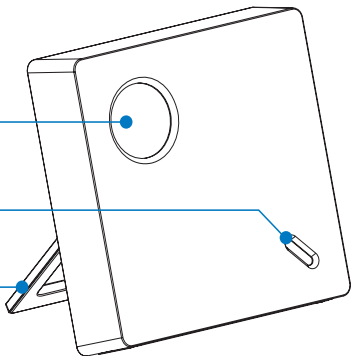


Ⓑ

①

②

③



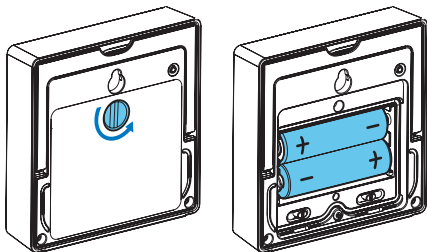
⑦

⑥

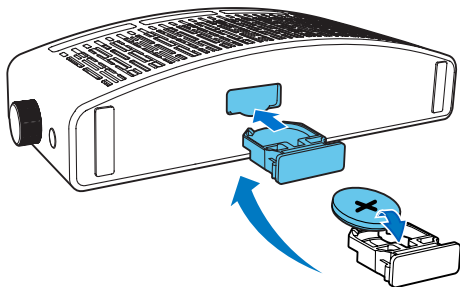
⑤

④

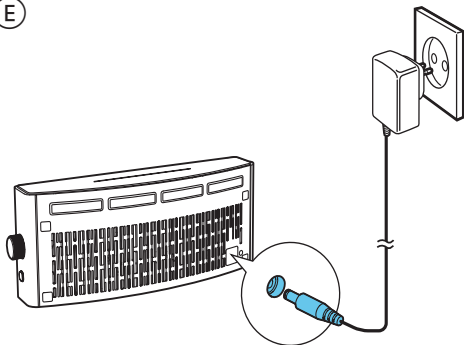
C



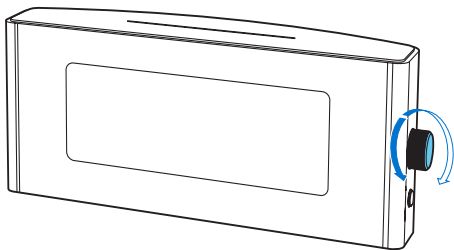
D



E



F



1 Fontos!

- Gondosan olvassa el az utasításokat.
- Ügyeljen a figyelmeztetésekben foglaltakra.
- Kövesse az utasításokat.
- Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hőtermelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.
- Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsípni, különös tekintettel ott, ahol a csatlakozóaljzatokba, készülékcsatlakozókba illeszkedik, vagy ott, ahol kilép az órás rádióból.
- Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.
- Vihar idején vagy ha hosszabb ideig nem használja az órás rádiót, húzza ki a készülék csatlakozóját a fali aljzatból.
- A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. Az órás rádiót a következő esetekben kell szervizeltetni: a készülék bármilyen módon megsérült, például sérült a hálózati kábel vagy a csatlakozó, folyadék került a készülékbe, ráesett valami, a készüléket eső vagy nedvesség érte, nem működik megfelelően vagy leejtették.
- Az órás rádió főegységét ne érje cseppenő, fröccsenő folyadék.
- Ne helyezzen az órás rádió főegységére semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).

- Ahol a közvetlen csatlakoztatás adaptere használatos megszakítóeszközként, a megszakítóeszköznek mindig szabadon hozzáférhetőnek kell lennie.

Az elemek lenyelésének veszélye!

- A termék vagy a távirányító gombalemet tartalmazhat, amely könnyen lenyelhető. Minden esetben tartsa az elemet gyermekektől távol! Az elem lenyelése súlyos sérülést vagy halált okozhat. A lenyelést követő két órán belül súlyos belső égési sérülések jöhetnek létre.
- Ha úgy gondolja, hogy az elem a szervezetébe került, (pl. lenyelte), azonnal forduljon orvoshoz.
- Ha elemet cserél, tartsa gyermekektől távol az új és a használt elemet is. Elemcsere után győződjön meg arról, hogy az elemtartó rekesz megfelelően le van zárva.
- Ha az elemtartó rekeszt nem lehet megfelelően lezárni, ne használja tovább a terméket. Tartsa gyermekektől távol, és lépjen kapcsolatba a gyártóval.

2 Az Ön órás rádiója

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Bevezetés

Ezen az órás rádión a következő funkciók használhatók:

- hallgathat FM/MW-rádiót;
- két ébresztést állíthat be;
- megtekintheti az időt, a dátumot, valamint a belső/külső hőmérsékletet;

- beállíthatja az aktuális időzóna és nyári időszámítást; valamint
 - berregésre, rádióra vagy tárolt természeti hangokra ébredhet.
-

A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Főegység (gombelemmel)
 - Kültéri hőmérséklet-érzékelő
 - Hálózati adapter
 - Felhasználói kézikönyv
 - Gyors üzembe helyezési útmutató
-

A főegység áttekintése ①

① AL1/AL2

- Ébresztés beállítása.
- Az ébresztési beállítások megtekintése.
- Az ébresztési időzítés be- és kikapcsolása.

② Kijelzőpanel

- Aktuális adatok megjelenítése.

③ DST

- Nyári időszámítás (DST) lehetőség kiválasztása.

④ TIME ZONE

- Időzóna beállítása.

⑤ DISPLAY

- Hőmérséklet-kijelzés beállítási módjának aktiválása.

⑥ NATURE SOUND

- Természeti hang beállítási módjának aktiválása.

- ⑦ **AC 6V ~ 450mA**
 - Kösse be a tápellátást.
 - ⑧ **FM ANT**
 - Az FM-vétel javítása.
 - ⑨ **TUNING MODE**
 - Hangolási mód kiválasztása.
 - ⑩ **PRESET**
 - Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.
 - ⑪ **FM/MW**
 - Rádióforrás kiválasztása.
 - ⑫ **SET TIME/PROG**
 - Idő beállítása.
 - Rádióállomások beprogramozása.
 - ⑬ **SLEEP**
 - Elalvási időzítő beállítása.
 - ⑭ **Fő gomb**
 - Hangerő beállítása.
 - Kiválasztás jóváhagyása.
 - Beállítások módosítása.
 - Természeti hang kikapcsolása.
 - ⑮ **SNOOZE/BRIGHTNESS**
 - Szundítás.
 - A kijelző fényerejének beállítása.
-

Kültéri érzékelő áttekintése ⑥

- ① **Kijelzőpanel**
 - Külső hőmérséklet és RF-csatorna kijelzése.

- ② **LED-jelzőfény**
 - Villog a főegységnek történő adatátvitel közben.
- ③ **Érzékelő-támaszték**
- ④ **°C/°F kapcsoló**
 - Váltás Celsius (°C) vagy Fahrenheit (°F) alapú hőmérséklet-kijelzés közt.
- ⑤ **CHANNEL1/2/3**
 - RF-csatorna kiválasztása a jelátvitelhez.
- ⑥ **Zár az elemtartó rekeszhez (csavarral)**
- ⑦ **RESET**
 - Visszaállítás az átvitel újraindításához.

3 Kezdő lépések

A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

Az elem behelyezése



Vigyázat

- **Robbanásveszély!** Az elemeket tartsa távol hő- vagy tűzforrástól, illetve napfénytől. Az elemeket tilos tűzbe dobni.
- Ha az akkumulátort rosszul helyezi be, felrobbanhat. Cserélni csak azonos vagy egyenértékű típussal szabad.
- Az elem vegyi anyagokat tartalmaz, így a használatot követően megfelelő leselejtezést igényel.
- Tartsa a gyerekeket távol az elemtől.

Elem behelyezése az érzékelőbe ③



Megjegyzés

- Ne keverje az akkumulátorokat és elemeket (régieket és újakat, vagy szén és alkáli stb.).

Az érzékelő használata előtt

- 1 fordítsa el a csavart az óramutató járásával ellentétes irányba az elemtartó rekesz kinyitásához.
- 2 helyezzen be 2 db AA elemet (nem tartozék); ügyeljen a megfelelő polaritásra (+/-).
- 3 fordítsa el a csavart az óramutató járásával megegyező irányba az elemtartó rekesz visszazárásához.

A főegység elemének cseréje ④



Megjegyzés

- Lehetősége van a tápfeszültség tápellátásként való használatára. Az előre behelyezett CR2032 elem csak az óra és az ébresztő beállításairól készít biztonsági másolatot.

Ha megjelenik az alacsony a tápfeszültség ikonja, az ábrának megfelelően cserélje ki az elemet.

Tápcsatlakozás bekötése (E)



Vigyázat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Ellenőrizze, hogy a tápellátás feszültsége megegyezik-e az órás rádió hátoldalán vagy alján feltüntetett feszültséggel.
- Áramütésveszély! A hálózati adaptert a csatlakozódugónál fogva húzza ki. A kábelt tilos húzni.



Figyelem

- A tűz vagy áramütés veszélyének csökkentése érdekében óvja meg az órás rádiót esőtől és nedvességtől.

Csatlakoztatás és beállítás

Az időt a gyárban beállították. Az áramforrásra csatlakozáskor az előre beállított idő automatikusan megjelenik.

A beépített lítium akkumulátor áramkimaradás esetén is tárolja az óra beállításait.

Időzóna kiválasztása.

Az időzóna-beállításokat a helyi időnek megfelelően adhatja meg.

1

Készletléti módban nyomja meg a **TIME ZONE** gombot.

↳ A jelenlegi időzóna száma villog a kijelzőn.

2

A fő gombot elforgatva állíthatja be az időzónát (-1-től +12-ig állítható).

3 A gomb megnyomásával erősítheti meg a beállított időzónát.
Európában:

Nyugat-európai idő (WET)	+0
Közép-európai idő (CET)	+1 (alapértelmezett)
Kelet-európai idő (EET)	+2
Moszkvai idő (MST)	+3

Óra beállítása

Ha az előre beállított idő nem megfelelő, manuálisan beállíthatja az időt és a dátumot.

- 1** Készletléti módban nyomja meg a **SET TIME** gombot az óra-beállítási mód aktiválásához.
↳ Az órát jelző számjegyek villogni kezdenek.
- 2** A fő gombot elforgatva állíthatja be az órát.
- 3** A kiválasztott érték megerősítéséhez nyomja meg a gombot.
↳ A percet jelző számjegyek villogni kezdenek.
- 4** A 2-3. lépést megismételve állíthatja be a percet, a 12/24 órás formátumot, az évet, a hónapot, a napot és a hónap-nap megjelenítési módot egymás után.



Tanács

- Ha az idő és dátum beállítása módban lenyomja és legalább 3 mp-ig lenyomva tartja a gombot, az órás rádió elmenti a módosításokat és kilép a beállítási módból.

4 FM/MW-rádió hallgatása

Rádióállomásra hangolás



Tanács

- Helyezze az antennát a TV-től, videomagnótól vagy más sugárzó forrástól a lehető legmesszebbre.
- A jobb vétel érdekében húzza ki teljesen az antennát és állítsa a megfelelő helyzetbe.

- 1 Az **FM/MW** gombot megnyomva kiválaszthatja a megfelelő FM vagy MW rádióforrást.
- 2 Nyomja meg a **TUNING MODE** gombot többször, amíg a **[FIND]** (keresés) villogni nem kezd.
- 3 Lassan forgassa el a fő gombot.
↳ Az órás rádió automatikusan behangol egy megfelelő erősséggel fogható állomást.
- 4 A kiválasztott érték megerősítéshez nyomja meg a gombot.
- 5 További rádióállomások behangolásához ismételve meg a 2–4. lépéseket.

Egy csatorna manuális behangolásához:

- 1 Hangolás üzemmódban nyomja meg többször a **TUNING MODE** gombot, amíg a **[STEP]** (lépés) felirat világítani nem kezd.
- 2 A gombot elforgatva válassza ki a kívánt frekvenciát.

Rádióállomások automatikus tárolása

Maximum 20 FM- és 10 MW-rádióállomást tárolhat.

- 1 Hangolás üzemmódban nyomja meg többször a **TUNING MODE** gombot, amíg az **[AUTO]** (automatikus) jelzés világítani nem kezd.
- 2 Lassan forgassa el a fő gombot.
 - ↳ Az óras rádió tárolja a rendelkezésre álló FM-/MW-rádióállomásokat és az első műsort automatikusan sugározza.

Rádióállomások kézi tárolása

- 1 Hangoljon be egy rádióállomást.
- 2 Nyomja meg a **PROG** gombot.
 - ↳ Az előre beállított programszám villogni kezd.
- 3 A fő gombot elforgatva válassza ki a kívánt számot.
- 4 A kiválasztott érték megerősítéshez nyomja meg a gombot.
 - ↳ **[DONE]** (kész) jelzés jelenik meg.
- 5 További állomások tárolásához ismételje meg az 1-4 lépéseket.



Megjegyzés

- Előre beállított állomás törléséhez állítson be egy másikat a helyére.

Tárolt rádióállomás kiválasztása

Hangolás üzemmódban nyomja meg a **PRESET** gombot, majd a fő gombot elforgatva válassza ki valamely előre beállított számot.

Hangerő beállítása (F)

5 Egyéb jellemzők

Külső/belső hőmérséklet kijelzése

Hőmérséklet-kijelzés beállítása

- 1 Nyomja meg a **DISPLAY** gombot.
- 2 A gomb elforgatásával választhatja ki, hogy a főegység hogyan jelezze ki a hőmérsékletet:
 - Belső hőmérséklet kijelzése;
 - 1/2/3. csatornán érzékelt külső hőmérséklet kijelzése;
 - vagy
 - Belső vagy külső hőmérséklet kijelzése.
- 3 A kiválasztott érték megerősítéshez nyomja meg a gombot.



Tanács

- A Celsius (°C) vagy Fahrenheit (°F) alapú hőmérséklet-kijelzés közti váltáshoz állítsa be az érzékelő elemrekeszében található °C/°F kapcsolót.
- Ha a főegység nem észleli az érzékelő jeleit, csak a külső hőmérséklet jeleníthető meg.

Érzékelő vételének javítása

Ha az érzékelőbe megfelelően lett behelyezve az elem, az érzékelő elkezd az RF-jelek továbbítását a főegységnek az 1/2/3. csatornán keresztül.

Az érzékelő vételének javításához

- állítsa be az érzékelő elemrekeszében a **CHANNEL** szabályozót.
- csökkentse a főegység és az érzékelő közti távolságot.
- nyomja meg az érzékelőn a **RESET** gombot az átvitel újraindításához hirtelen hiba vagy normálistól eltérő állapot esetén.

Az RF-jel átvitele céljából **2.** vagy **3.** csatornára váltáshoz,

- 1** Nyomja meg a **DISPLAY** gombot.
- 2** A megfelelő ikon megjelenéséig forgassa a gombot.
- 3** A kiválasztott érték megerősítéshez nyomja meg a gombot.
- 4** Állítsa a **CHANNEL** szabályozót **2.** vagy **3.** értékre.
↳ A főegység és az érzékelő elkezdik érzékelni a **2.** vagy **3.** csatorna jeleit, majd megjelenik a külső hőmérséklet.

A természet hangjai

Ez az órás rádió a természet hangjait - kakast, erdőt, tengert, esőt, harangot és madarat - realisztikus módon imitálja.

- 1** Nyomja meg a **NATURE SOUND** gombot.
- 2** A gomb elforgatásával kiválaszthatja a megfelelő hangot.
- 3** A kiválasztott érték megerősítéshez nyomja meg a gombot.
- 4** Forgassa el a gombot a hangerő beállításához (0-8).



Tanács

- A hang kikapcsolásához nyomja meg újból a gombot.

Ébresztési időzítő beállítása

Ébresztés beállítása

Két külön ébresztési időpont beállítására is lehetőség van.



Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy megfelelően állította-e be az órát.

- 1 Az ébresztési beállítások mód aktiválásához készenléti módban tartsa lenyomva 2 másodpercig az **AL1/AL2** gombot.
↳ Az órát jelző számok és az **[AL1]/[AL2]** jelzés villogni kezd.
- 2 A fő gombot elforgatva állíthatja be az órát.
- 3 A kiválasztott érték megerősítéséhez nyomja meg a fő gombot.
↳ A percet jelző számok és az **[AL1]/[AL2]** jelzés villogni kezd.
- 4 A 2-3. lépést megismételve állíthatja be a percet.
- 5 Ismételje meg a 2-3. lépést annak beállításához, hogy egész hétre, hétköznapra (hétfőtől péntekig) vagy hétvégére (szombat és vasárnap) vonatkozzon-e az ébresztés.
- 6 Ismételje meg az 2-3. lépést az ébresztés forrásának beállításához: berregő, rádió vagy természeti hang.
- 7 A 2-3. lépés ismétlésével állíthatja be az ébresztés hangerejét.

A riasztási időzítés be- és kikapcsolása.

- 1 Az ébresztési beállítások megtekintéséhez nyomja meg a **AL1/AL2** gombot.
- 2 Nyomja meg újra a **AL1/AL2** gombot az ébresztési időzítő be- és kikapcsolásához.
 - ↳ **[AL1]/[AL2]** jelzés jelenik meg, ha az ébresztési időzítő be van kapcsolva, és eltűnik, ha kikapcsolják.
 - A csörgés leállításához nyomja meg a megfelelő **AL1/AL2** gombot.
 - Az óra a következő napon is ébreszt.

Szundítás

Amikor megszólal az ébresztési hangjelzés, nyomja meg a **SNOOZE** gombot.

- ↳ Az ébresztési hangjelzés elhallgat, majd kilenc perccel később újra megszólal.

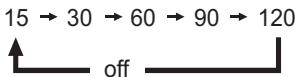
Elalvási időzítő beállítása

Az órás rádió az előre beállított idő elteltével automatikusan készenléti üzemmódba kapcsolható.

- 1 Nyomja meg a **SLEEP** gombot.
- 2 A fő gombot elforgatva beállíthatja az alvási időtartamot (percben).
- 3 A kiválasztott érték megerősítéshez nyomja meg a gombot.
 - ↳ Ha az elalváskapcsoló be van kapcsolva, akkor a kijelzőn a **zZ** jel látható.

Az elalváskapcsoló kikapcsolása:

Alvási időtartam beállítása módban az **[OFF]** (ki) jelzés megjelenéséig forgassa a gombot, majd nyomja meg a gombot.



A DST (nyári időszámítás) mód kiválasztása

Nyári időszámítással (DST) rendelkező országok esetében az órák rádió DST lehetőségével beállíthatja a nyári időt.

Készenléti üzemmódban tartsa lenyomva 3 másodpercig az **DST** gombot.

→ A készülék egy órával előre ugrik, és a **[DST]** felirat jelenik meg.

A kijelző fényerejének beállítása

A **BRIGHTNESS** gomb ismételt megnyomásával választhat a különböző fényerőszintek között: **[HI]** (magas), **[MID]** (közepes) és **[LOW]** (alacsony).

6 Termékadatok



Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Termékjellemzők

Erősítő

Névleges kimenő teljesítmény	0,6 W RMS
------------------------------	-----------

[Hangolóegység]

Hangolási tartomány	FM: 87,5 - 108 MHz MW: 531-1602 KHz
---------------------	--

Érzékenység - Monó, 26 dB H/Z arány	FM: <22 dBu MW: <92 dBuV/M
--	-------------------------------

Keresési szelektivitás	FM: <28 dBf MW:<98 dBuV/M
------------------------	------------------------------

Teljes harmonikus torzítás	FM: <3% MW:<5%
----------------------------	-------------------

Jel-zaj arány	FM: >45 dB MW:>40 dB
---------------	-------------------------

Általános információk

Tápfeszültség	Típus: AGC060V0450T; Bemenet : 220-240 V ~, 50/60 Hz; Kimenet : AC6V 450MA
Teljesítményfelvétel	< 5 W
Teljesítményfelvétel készenléti üzemmódban	<2 W
Méretek	
- Főegység (Sz x Ma x Mé)	197 x 80 x 45 mm
Tömeg	
- Csomagolással	0,9 kg
- Főegység	0,5 kg

7 Hibakeresés



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a Philips weboldalára (www.philips.com/support) Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips képviselőjével, tartózkodjon a készülék közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

Nincs áram

- Győződjön meg arról, hogy a készülék tápkábele megfelelően van-e csatlakoztatva.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a fali aljzatban.

Az órás rádió nem válaszol

- Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a hálózati csatlakozódugót, majd kapcsolja be ismét a készüléket.

Rossz minőségű rádióvétel

- A rádióinterferencia elkerülése érdekében tartsa távol az órás rádiót más elektronikus eszközöktől.
- Húzza ki teljesen az FM-antennát és állítsa a megfelelő helyzetbe.

Az érzékelő jele nem található

- Ellenőrizze, hogy az érzékelőbe megfelelően lett-e behelyezve az elem.
- Csökkentse a főegység és az érzékelő közti távolságot.
- Az átvitel újraindításához nyomja meg a **RESET** gombot.
- A jelátvitelhez váltson másik csatornára.

8 Megjegyzés



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

A WOOX Innovations által kifejezetten jóvá nem hagyott változtatások és átalakítások a készüléken semmissé tehetik a felhasználó jogait e termék működtetésére vonatkozóan.



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekes kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv.

Tájékozódjék az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről.

Cselekedjen a helyi törvényeknek megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Kérjük, tájékozódjon a hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről, mivel megfelelő hulladékkezelés hozzájárul a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekezünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen

szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia). A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.



Megjegyzés

- A típustábla a készülék alján található.

2014 © WOOX Innovations Limited. Minden jog fenntartva.
A műszaki adatok előzetes figyelmeztetés nélkül változhatnak. A WOOX fenntartja a jogot, hogy a terméken anélkül hajtson végre módosításokat, hogy a korábbi készleteket ennek megfelelően kellene megváltoztatnia.



Specifications are subject to change without notice.
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
Philips and the Philips' Shield Emblem are registered
trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used
by WOOX Innovations Limited under license from
Koninklijke Philips N.V.

